



## СЕМЕЙНОЕ ПРАВО: ЗАСЕДАНИЕ ПО ВОПРОСУ ОБЯЗАТЕЛЬНОГО УРЕГУЛИРОВАНИЯ СПОРА. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

**ЧТО ТАКОЕ «ЗАСЕДАНИЕ ПО ВОПРОСУ ОБЯЗАТЕЛЬНОГО УРЕГУЛИРОВАНИЯ СПОРА (MANDATORY SETTLEMENT CONFERENCE, MSC)»?** MSC — это предоставляемая сторонам возможность договориться самим вместо судебного разбирательства. Как правило, MSC проводится перед каждой датой судебного разбирательства (за исключением случаев домашнего насилия), но судья может назначить MSC раньше, в процессе заседания по урегулированию семейных вопросов. На MSC обычно присутствуют два опытных адвоката по семейному праву; они выступают в качестве «мировых судей». Они помогают сторонам в их усилиях по достижению соглашения. MSC не является судебным разбирательством или слушанием. Стороны не представляют доказательств, не вызывают свидетелей и не дают показаний, а мировые судьи не выносят постановлений. Вместо этого мировые судьи могут предложить нейтральную правовую точку зрения на вопросы, по которым стороны не согласны, и могут предложить решения и пути достижения компромисса. Вы можете урегулировать всё дело или какую-то его часть.

**КТО ДОЛЖЕН ПРИСУТСТВОВАТЬ НА MSC?** Все стороны и представляющие их адвокаты должны присутствовать лично, если только у той или иной стороны нет предварительного судебного одобрения на дистанционное подключение по телефону. (См. информацию об участии по телефону по ссылке: <http://www.placer.courts.ca.gov/online-telephonic.shtml>)

**ЕСТЬ ЛИ ЧТО-ТО, ЧТО МНЕ НУЖНО СДЕЛАТЬ ДО MSC?** Каждая сторона должна подготовить Перечень вопросов и сформулировать предмет разногласий. Этот документ должен быть подан в суд, а копию следует вручить другой стороне. На заседании по вопросу назначения даты рассмотрения судья может сообщить Вам, в течение какого срока необходимо подать иск и обеспечить передачу копии другой стороне, или Вы можете руководствоваться установленными местными требованиями (Local Rule [Местные правила] 30.16). Документ с перечнем вопросов и формулировкой предмета разногласий поможет судье и обеим сторонам понять проблемы и опасения каждого. В отсутствие адвоката у Вас может возникнуть потребность проконсультироваться с адвокатом (но это необязательно) относительно судебного производства и урегулирования спора. Это может помочь Вам понять принцип «взаимных уступок» в переговорах по урегулированию и высказать мнение насчет преимуществ и недостатков различных вариантов урегулирования. Более подробная информация представлена ниже в информационном сборнике по подготовке к судебному производству и имеющимся для этого ресурсам.

### ИНФОРМАЦИЯ И РЕСУРСЫ ПО УРЕГУЛИРОВАНИЮ ДЕЛА

- *Юридическая консультация и процессуальная помощь:* Центр самопомощи не будет проводить юридические консультации или защищать какую-либо сторону, но он может оказать помощь в разъяснении процесса и судебных процедур. У сторон всегда есть право проконсультироваться с адвокатом. Вы можете связаться с ассоциацией адвокатов Placer County, чтобы узнать, кто из адвокатов работает в сфере семейного права: <http://placerbar.org>.
- Более подробная информация о семейном праве доступна на веб-сайте California Judicial Council (Совета по вопросам судебной практики Калифорнии): <http://www.courts.ca.gov/selfhelp.htm>. Вы найдете ответы на часто задаваемые вопросы, узнаете термины и определения, используемые в семейном законодательстве, получите доступ к бланкам с пошаговыми инструкциями, ссылкам на правила разбирательства в местных судах и судах на уровне штата, а также информацию о том, где можно получить помощь.

**ЧТО БУДЕТ, ЕСЛИ МЫ ДОСТИГНЕМ ДОГОВОРЕННОСТИ?** Если стороны представлены адвокатами, то адвокаты подготовят документы по формальному урегулированию (постановлению). Если в деле не участвуют адвокаты, Центр самопомощи поможет подготовить документы по формальному урегулированию (постановлению).

*ПРИМЕЧАНИЕ: любая информация в настоящем документе регулируется различными приказами, вынесенными по отдельным делам. В данном случае предоставляется только общая информация. Это не юридическая консультация.*